

# Program bazáru

*Tělocvičné Jednoty Sokol*

pořádaného  
ve dnech...

od 8. do 13. listop. '26

v síni Č. S. P. S.

v Cedar Rapids, Iowa.

# Bazaar Program

of the

*Sokol Gymnastic Association*

at C. S. P. S. Hall

November 8, to 13, 1926

Cedar Rapids, Iowa.



# BAZÁR

pořádaný

Tělocvičnou Jednotou Sokol

společně se sborem Sokolek Renata Tyršová

od 8. do 13. listop. 1926

v síni Č. S. P. S.

Cedar Rapids, Iowa.

---

# BAZAAR

given by

Sokol Gymnastic Association

at C. S. P. S. Hall

11th ave. & 3rd St. E.

Cedar Rapids, Ia.

November 8, to 13, 1926





## K POVŠIMNUTÍ NÁVŠTĚVNÍKŮM BAZÁRU.

### Umístění a očíslování stanů:

- Čís. 1. Hlavní vchod — pokladna.  
V pravo od hlavních dveří:
- Čís. 2. Úřadovna.
- Čís. 3. Stan prorokyně budoucnosti.
- Čís. 4. Deseti-centový stan.
- Čís. 5. Stan obsazených věcí.
- Čís. 6. Výšivky, zástěry atd.
- Čís. 7. Kolo štěstěny na jevišti.
- Čís. 8. Prostřední stan, ovoce, cukrovinky  
a kolo štěstěny.

### Levá strana od hlavních dveří:

- Čís. 9. Želézné zboží a smíšené.
- Čís. 10. Perník a jiné.
- Čís. 11. Zmrzlina.
- Čís. 12. Rybolov pro dívky.
- Čís. 13. Kuchyně.
- Čís. 14. Šatna.
- Čís. 15. Nálevna ve vedlejší místnosti.

V úřadovně čís. 2 po celý týden budou bazároví úředníci i ve dne. Tam mohou býti dary pro bazár odváděny kdykoliv během týdne od 8. do 13. listopadu. O správné vedení bazáru a pečlivou obsluhu návštěvníků stará se úřednictvo a výbor zvláště k tomu ustanovený. Telefon k použití v úřadovně.





## NOTICE TO THE PUBLIC.

We call the attention of public to the following arrangement of the Bazaar floor:

- No. 1. Main Entrance — Ticket Office.
- No. 2. Main Office.
- No. 3. Fortune Teller.
- No. 4. 10c Bargain Counter.
- No. 5. Prize Winning Articles.
- No. 6. Embroidery, Aprons, etc.
- No. 7. Geese, Ducks, Chickens, etc.
- No. 8. Candy, Fruit, Cigars.
- No. 9. Hardware, etc.
- No. 10. Ginger Bread Stand.
- No. 11. Ice Cream.
- No. 12. Fish Pond.
- No. 13. Kitchen and Lunch Room.
- No. 14. Wardrobe.
- No. 15. Refreshments.

Donations for bazaar are accepted in the Main Office, which will be open day and night.

Telephone in the Main Office.



# Máme přes JEDEN MILLION dvě stě padesát tisíc doll. vkladů

*Jste mezi těmi, kteří mají u nás  
uloženy peníze?*

## *Český Výpomocný a Spořitelní Spolek*

má býti první, kde si máte  
uložiti vaše peníze. Platí-  
me **6** procent úroků ze sta  
ročně a všechny peníze, na-  
ším lidem nám svěřené, u-  
loženy jsou na první hypo-  
téky na majetkách ve městě.

Budete-li stavět neb kupovat majetek, vyjednávejte s námi a my Vás jistě uspokojíme.

Bližší sdělí *Jan J. Hrbek, tajemník,*  
*W. Vorlický, předseda.*

Úřadovna v čísle **419** jižní **3.** ulice vých.

Telefon **1750.**

Úřadovna otevřena je každý den od 9 do 12 a od 1 do 4 hod.  
odpol. V sobotu od 9 do 12 a od 5 do 8 hod. večer.



### Sokolovna — Gymnasium.

První Sokolská Jednota v Cedar Rapids byla založena 8. června 1873. O tři roky později vznikla druhá jednota v městě našem. Po delší době uznaly obě jednoty, že tříštění sil v tak malé tenkrátě české osadě škodí oběma stranám, a proto 13. března 1888 splynuly v jednotu jednu. Schůze i cvičení obdávaly se ve staré Čtenářské síni na 1. ul. a 5. ave. vých. Roku 1896 zakoupila Jednota majetek na 7. aveně a 3. ul. vých. Po 6-letém pobytu v místě tomto prodána Sokolovna dráze a koupen byl prázdný pozemek, kde nyní Sokolovna stojí. Cvičiteli Jednoty postupně od roku 1892 do dneška byli: F. Engelthaler, K. J. Jadrníček, B. O. Hašek, F. Jirásek, F. Machovský.

---

## A. E. Hejda

oznamuje ct. veřejnosti, že otevřel  
**moderně vypravenou garáž.**

Svěřte nám opravy automobilů.

U mostu 16. ave. záp.

Telefon 953.

---

## Technik a Staněk

čeští barvíři a lepiči papíru.

Vykonávají prvotřídní práci v jejich oboru.

Dejte nám příležitost a přesvědčíte se.

Obydlí Technikovo 875 Daniels ulice. Telefon 7240-J.  
Staňkův telefon 3485-W.

---

## INSURANCE

Automobile, Fire, Theft, Liability, Tornado,  
Surety Bonds.

“Whatever your insurance needs are, see me.”

## John C. Trosky

United State Bank Buldg.

PHONE 5582.

---

## FRANK J. JOHN

největší řemenářský obchod ve státu Iowa.

48 — 16. ave. záp.

Telefon 3642.

---

## CEDAR RAPIDS HAT WORKS CO.

Jediná česká kloboučnická dílna ve městě.

THEO. HLUBUČEK, majitel.

319 jižní 1. ulice záp.

Telefon 593.



**Jos. Klinský, nynější starosta naší Jednoty.**

---

The Sokol Brotherhood has for its basis the ideal that the goal of all human endeavor should be the betterment of society.

To labor for the good of all is its living motto — the very foundation of its existence.

Believing that no help can be expected from weaklings, mental or physical, it therefore expects mental as well as physical development of each individual realizing that only such can best help in the upbuilding and uplifting of our citizenship to its highest degree.

Without any claim of a material reward it is and for more than fifty years it has been carrying on work for the betterment of humanity, developing not only better, stronger and healthier members of its own, but what is more important it has for all these years been making better citizens for this wonderful republic of ours.



---

# Rudolf Novák

zástupce

**The Northwestern Mutual Life Ins. Co.**

Milerád vám vysvětlí a poradí ve všem týkající se životního pojištění.

Úřadovna 510 Security budova. Telefon 300.

---

PHONE-OFFICE  
2572



RES. PHONE  
7191-LR

## Sokol Lud. Přáстка

prodá vám jakýkoli druh

FORD AUTOMOBILU.

Zavolejte ho telefonem a on k vám přijede.

---

## Lincoln Hiway Pharmacy

Vinc. Bartůněk, majitel.

---

Máme na skladě vše, co do první třídy lékárny spadá.

---

2702 Mt. Vernon Road.

Telefon 4255.



**Fr. Machovský, náš cvičitel.**

Sokolství vychází z předpokladu, že účel lidského života kotví v práci ku prospěchu všeobecnému. Tedy pracovat k dobru všech — tot' životním úkolem Sokola. Nic však nepomáhá slaboch. Proto sokolství žádá především tělesné a duševní vychování a zdokonalení každého jednotlivce, správně usuzujíc, že čím silnější a zdatnější jedinci, tím více mohou ke zdaru obecnému přispěti.

Jednota naše se snaží plniti svůj úkol a pracuje nezištně a beznáročně ku prospěchu lidstva, vychovávajíc zároveň občany zdravé, silné a hrdé drahému národu. . . .



---

## V. STODOLA a SYN

Řeznictví a uzenářství.

U nás vždy k dostání zboží nejlepšího druhu.

1223 již. 3. ul. vých.

Telefon 1714.

---



Pro dobré kožichy a kožešiny

za mírnou cenu obraťte se na největší českou firmu kožešnickou v Americe.

**F. S. Mitvalsky & Co.**

901-05 již. 2. ul. vých. Telefon 477.

Cedar Rapids, Iowa.

---

## Josef Trejtnar

stavitel a kontraktor.

Dobrá práce zaručena. Plány vám vyhotovím na požádání.

Obydlí Mt. Vernon Road.

Telefon 2785-W.

---

## Kosek Electric Company

Chas. Kosek, majitel.

S důvěrou nám můžete svěřiti každou práci, týkající se našeho oboru.

46 — 16. ave. záp.

Telefon 820.

## HOY TO THE CLOUDS MY FALCON FLY!

(Hoy vzhůru, pestrý Sokole!)

Hoy to the clouds my falcon fly!  
Hoy to the clouds on guard!  
To highest hills, their tops where lay,  
Oh, fly as strong thou art!  
Now far, and far to highest points  
To hem of clouds, their band,  
From hills to hills, till you will see:  
Our Bohemian land.

Thou hast strong wings of steel my bird,  
Of steel thy claws shall be,  
Thine eyes are full of flame, and heard  
Thy voice should be by me.  
Now far, and far to highest points!  
See — hunter! Guard! He runs,  
He's after thee in higher sphere,  
But thou laughst at his guns.

Hear over country shouts of joy,  
My bird, dear falcon mine.  
Thousands of people greet their boy  
In his flight, highest shine.  
Now far, and far to highest points  
Thou of our strength art type,  
Thou surely reach the aim of ours,  
The storm against, the wide.

Hoy, Bohemian falcon mine,  
Fly to clouds, stormy hem,  
Struggling with gale, so people thine  
May see thee fight for them!  
Now far, and far to highest points,  
Guard our flag, truth designed,  
Strong up in the sky sway thy wings,  
As we in body, mind. . . .

---

# South Side Sash & Door Co.

Incorporated

## Česká Dílna Truhlářská

v Cedar Rapids, Iowa.

Na skladě: Všechny druhy dveří, oken, zimních oken, sklo, podlahy dubové i borové, atd.

### NÁŠ MILLWORK

dodáváme předním kontraktorům ve městě  
i v okolí.

1705 A ul. záp.

Telefon 4054.

---

# Pípal's Meat Market

na 16. aveně záp.



*Výborné uzeniny  
a maso*

nejlepších druhů vždycky na skladě.

69 — 16. ave. záp.

Telefon 606.

## AMERICKÝM BRATRŮM!

Báseň psaná k VIII. sletu v Praze.

Junácké, bratrské pozdravy letí  
v horoucích tužbách k Vám přes moře v dál,  
vzhůru k nám pod prapor, zámořské děti,  
volá Vás bratrstvo: ku předu dál...!

Tisíce jásavých výkřiků plane,  
tisíce praporů v zlatu se chví,  
v hromové písni zas národ náš vstane  
doma, že u nás jste šťastni a sví...!

Otčina mateřská vítá Vás; zdraví,  
nadšením zaplane ulice kruh,  
do vlny jásotu, do moře slávy  
v objetí bratrském spočine druh.

Oceán za Vámi — zde české matka  
zřít bude s radostí každý Váš doch,  
v plamenu lásky at' blaho Vám natká  
na půdě rodných niv, svobodných Čech.

Odkazy velikých myšlenek hoří,  
úsměv hvězd praporů zajásal v svět,  
vytrysklo bratrství, přes dálku moří,  
v objetí splynem si — Sokolstvim vpřed!

Jaroslav Borotínský.

---

Moderní lékárna na 16. ave. záp.

## Roushar's Drug Store

Máme lék "Nonat" a "Hoboko" na skladě.

62 — 16. ave. záp.

Telefon 4880.

---

### ČESKÝ HOSTINEC.

Výborné nápoje zákonité síly, tabák, doutníky, cukroví. Harmoniky tahací, při kterých je legrací. České karty na mariáš. Uctivě zve

**PAVEL LEBEDA**, majitel.

55 — 16. ave. záp.

---

## Jos. Klinský, grocerista

Vždy hojnost zboží nejlepší jakosti na skladě.

Zkuste nás a jsme jisti, že budete  
spokojeni.

600 B ave. vých.

Telefon 3211.

---

## Vázne-li vám obchod

zkuste ohlašovati v

## Cedar-Rapidských Listech

Mají velké rozšíření zde ve městě i po  
venkově.

Jediné jest vždy naše přání, aby nám naši Sokolové i v naší svobodě zůstali, čím nám byli ve dnech útisku, zápasu a boje o naši samostatnost; aby vždycky sloužili jen národu, celému národu, nikdy jednotlivcům, třídám nebo stranám, aby vždycky byli a zůstali přední stráží národa, jeho svobody a samostatnosti; a aby dali celému národu svou jarou sílu, svou železnou ukázněnost, svůj mravní názor na život a jeho povinnosti a svou žhavou, boji a utrpením posvěcenou lásku k vlasti a republice.

Dr. Karel Kramář.

Cvičením získáváme zdraví a sílu, ve zdravém těle pak je zdravý duch. Při cvičení sokolském však pěstujeme zároveň vlastnosti duchovní, odvahu, sebevědomí, kázeň, mužnost, přímost, vytrvalost, atd. Tělocvična je nejen ústavem zdravotním, nýbrž školou občanských ctností. Cos cvikem nabyt, to mrav a střídmost tobě zachovej! Tělocvična i duševní činnost sokolská jest postavená na zásadách Tyršových, který sám na sobě poznal blahodárný vliv tělocviků, prostudoval vývoj zdravého života, vědecky odůvodnil, v historii ukázal a promyslel výchovu tělesnou a mravní — duševní u jednotlivce a národa. Na těchto zásadách jest sokolství vybudováno a Jednota naše stará se všemožně, aby dle nich kráčela.

“Vlastencem slout a třeba i býti je málo, velmi málo, neosvědčí-li kdo v jistém oboru té velké práce národní činnost svou. — Jen tím, že jednotlivec, že spolek si svého zvláštního úkolu hledí, že každý hřivnou svou úsilovně k celku přispívá, jen tím prospívá a povznáší se celek tento, jen tím nabude život národní oné všestrannosti a onoho širokého základu, že nepotřebuje živlů cizích, tím jedině a bezpečně odolá cizotě.”

Miroslav Tyrš.

Není nejušlechtilejší ta láska, která je slepá, nýbrž ona, která nepřehlídí nedostatků milované osoby.

“Ni zisk — ni slávu,” praví heslo sokolské, ale národní myslence české přineslo české Sokolstvo doma zisk ohromný a velkou úctu zjednálo svému národu také za hranicemi. Necht' i na dále prohlubuje, kvete a šíří se myšlenka sokolská pro jeho zdar, čest a lepší budoucnost! Hejrovský.





**John N. Kučera**

český klempíř.

56 — 16. ave. záp. Telef. 2389.

Máme na skladě všechno  
železářské zboží.

**Jewell spodní vytápění.**

**Everything for the Automobile at**

---

**KADLEC BROS.**

**RADIO**

Chandler and Cleveland. Sales and Service.

45 — 16th Ave. W.

Phone 3100.

---

**B. O. JANDERA**

Drugs, Notions and Mens Furnishings.

Corner 14th Str. and Mt. Vernon ave.

Phone 1036.

---

**AUTO TOP SHOP**

BILL PRYMEK, Prop.

SEAT COVERS, BODY, FENDER WORK AND PAINTING.

14th Str. and Mt. Vernon Ave.

Phone 2056.

---

**FRANK J. VOBEJDA**

1050 Mt. Vernon ave.

Výtečná obuv na skladě. — Správky.

---

**JOSEF BISKUP**

Contractor and Builder.

Res. 1040 So. 19th Str.

Phone 4520-W.

## Slet župy Střední

v Cedar Rapids, Iowa.

V roce 1927 konán bude u nás slet sok. župy střední, ve které jsou združeny všechny jednoty z Chicaga. To znamená, že budeme v našem městě hostiti mnoho členstva a příznivců našich z Chicaga. Že Jednota naše vykoná vše pro zdar tohoto podniku, netřeba podotýkati, ale bude třeba, aby celá naše veřejnost podpořila práci Sokola. Nechceme žádných milodarů, žádáme jen všichni lidé dobré vůle, aby přišli shlédnouti naši práci, aby účast občanstva byla důstojná jména, jak říká se o rapidsích "České Athény".

---

**Dr. Tomáš F. Suchomel**

český lékař a operátor.

Úřadovna 408 — 2. ave. vých. Číslo pokoje 93.

Telefony: úřadovna 93, obydlí 6296.

# Slavíme 20ti-leté trvání

naší společnosti  
*a jsme hrdi na její úspěch.*

Jsme jedinou domácí pojišťovnou na život.

*Ukládáme peníze místně a  
pomáháme budovat  
blahobyť města.*

Naše životní pojistky jsou liberální,  
není LEPŠÍCH na prodej.

Máme přes 4 miliony obchodu v našem vlastním městě, což svědčí o nejlepší důvěře, jaké se těšíme místně.

*Můžeme posloužit také Vám?*

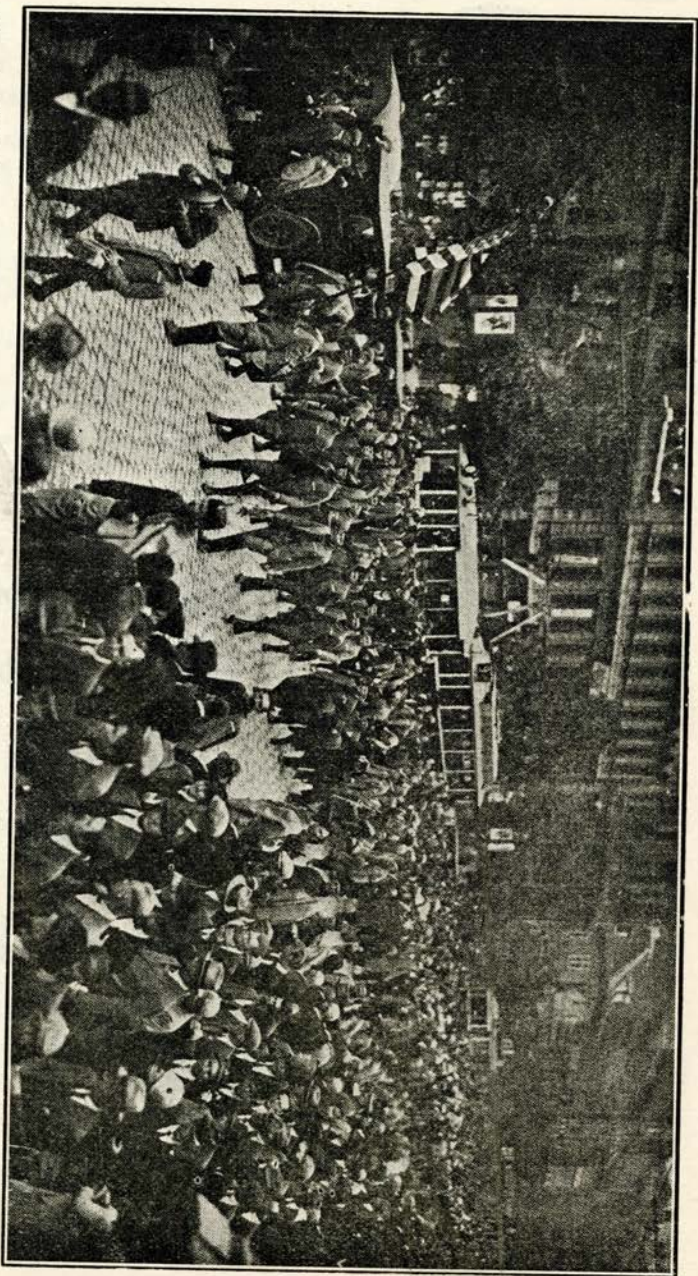
*Přejeme Vám a Vašemu bazáru  
mnoho zdarů!*

*Cedar Rapids Life  
Insurance Co.*

Cedar Rapids, Iowa

C. B. ROBBINS,  
*předseda.*

C. B. SVOBODA,  
*tajemník a ředitel.*



První oficiální výprava amerických Sokolů na Václavském náměstí. — Arrival of American delegation in Prague.

Příjezd amer. sokolstva na VIII. slet všesokolský v Praze. Pochod z Wilsonova nadržáží do Tyršova domu ušlechtilými za jásotu a pozdravů všeho obyvatelstva, které někdy vyvrcholilo až do tklivých výjevů při



Víte, že fotografie je nejúspěšnější a nejlepší vánoční dárek, který můžete věnovat?

Ujednejte si, kdy máte čas přijít, již nyní a váš problém bude rozluštěn.

## Flender's Studio

87 — 16. ave. záp.

Telefon 3744.

## VÝHODNÉ ULOŽENÍ PENĚŽ

naleznete v zaručených dílcích

## IOWA RAILWAY & LIGHT CORPOR.

Potřebné informace vám ochotně poskytně

## George J. Naxera

Telefon úřadovny 1280. Tel. obydlí 5303-W.

## Dr. L. A. Kessler, zubní lékař

na druhé podlaže Iowa State Sav. banky.

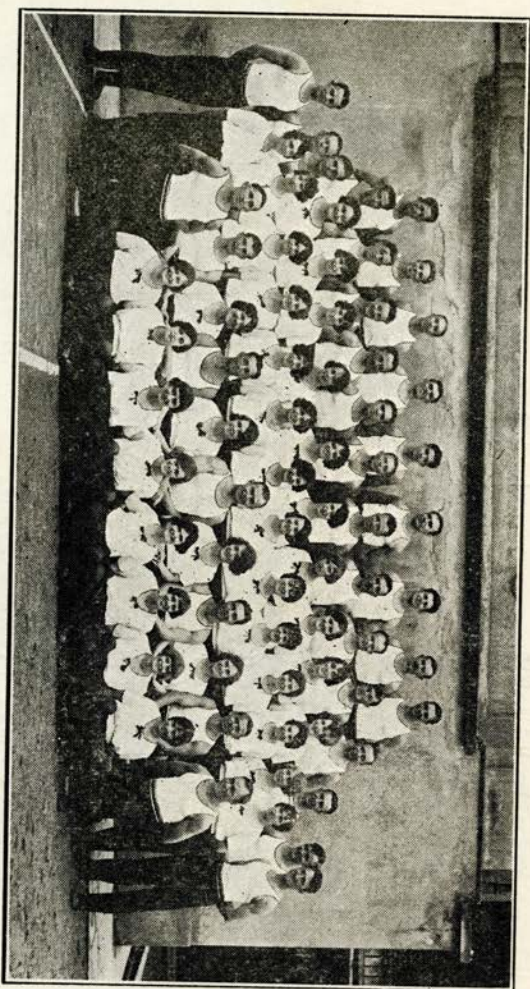
Telefon 7511.

## R. A. Neprash -- Auto Supplies

“Where most Motorists Trade.”

123 — 14th Ave. E.

Phone 2617.



Americká četa, která seúčastnila VIII. sletu.

Group of American Sokol's contestants send to Grand Prague Sokol Festival 1926.

Bratři a sestry, které svým zvláštním vystoupení na sletišti krásně reprezentovali sokolstvo americké. Vedle tohoto vystoupení se mnozí podíleli na závodech družstvem vyššího a dvou nižších oddělení.

# King's Crown Plaster COMPANY

má na skladě

**VEŠKERÉ STAVEBNÍ POTŘEBY.**



Jedna z nejstarších společností v Cedar Rapidsích.

JOHN W. PICHNER, ředitel.

Úřadovna roh 1. ave. a 1. ul. záp. Tel. 386.

## Vážíme si vaší přízně.

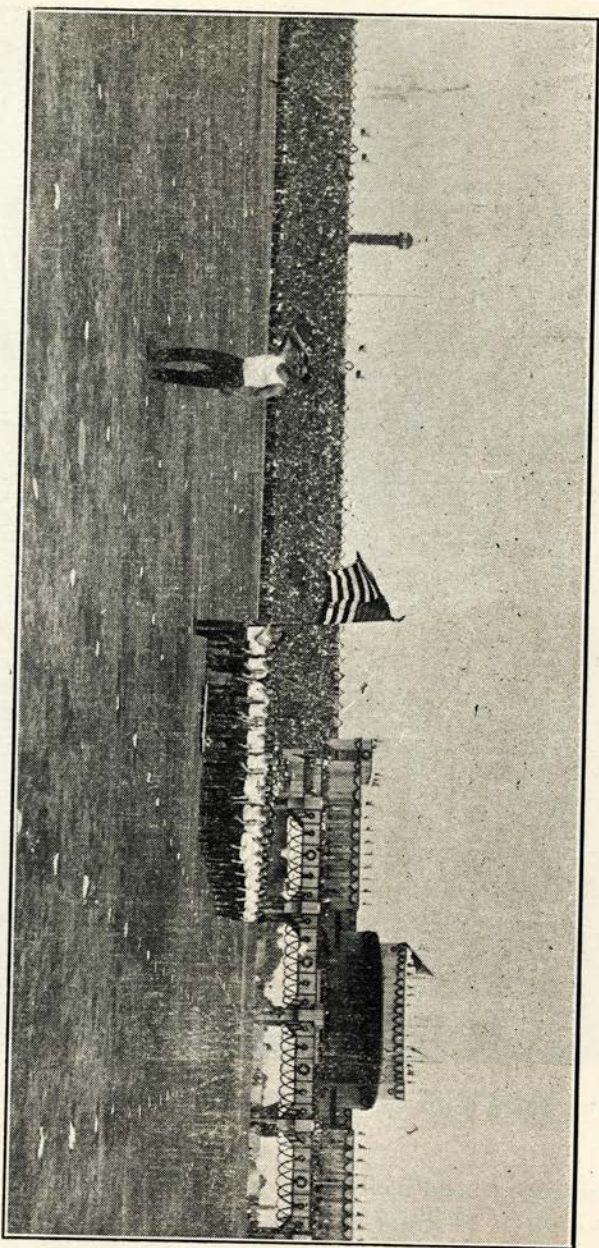


## Krall Shoe Co.

Dvořák a Kacerovsky, maj.

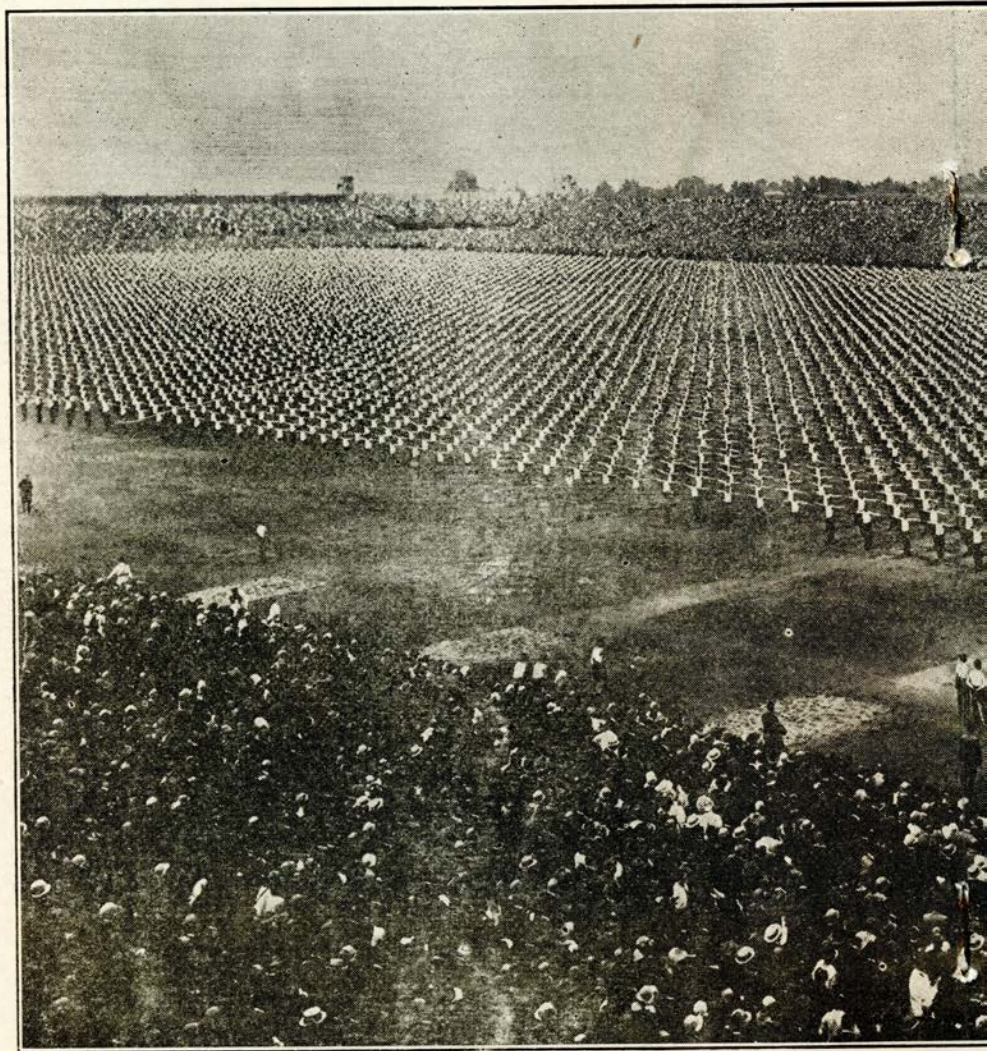
118 již. 1. ul. vých.

Cedar Rapids, Iowa



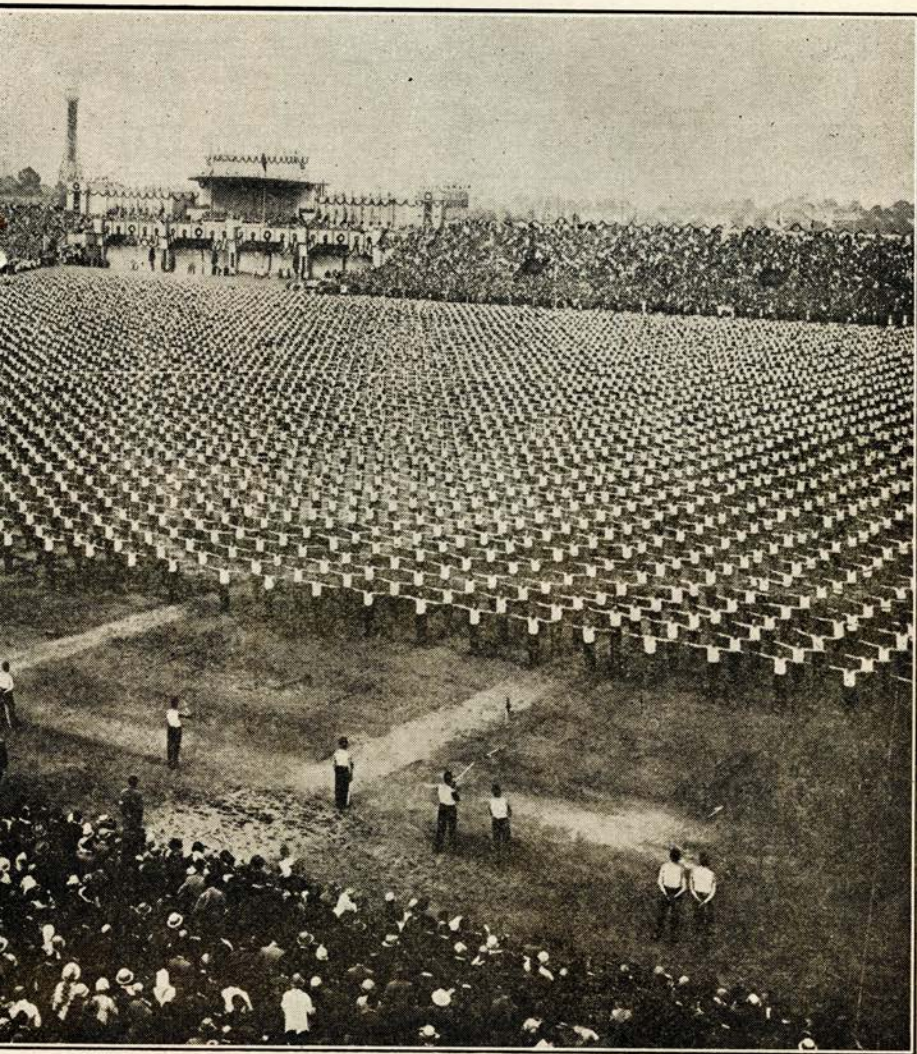
Náš nastupují. — American Sokols in Prague Festival Stadium, July, 1926. Entrance.  
Za ohromného nadšení a jásotu obecenstva nastupují naši američtí bratři a sestry se svoji krásnou americkou vlajkou, aby provedli svoje cvičení.





Prostná mužů o prvém sletovém dnu. — 14,500 Sokols in Prague Festival St.  
witness

Společná prostná mužů všeho sokolstva byla jedna z nejkrásnějších, jaká kdy na  
změna barev, to vše každého přímo ohromovalo. Cvičilo 14,500 mužů při hudbě, poč



Stadium going through calisthenics. Grandest exhibition of that kind ever held.

na sletě byla. Různé polohy a přechody z jednoho útvaru do druhého a při tomto  
šet to zajisté nikde nevidaný.

---

**PEOPLES FUEL CO.**

Uhlí všeho druhu a nejlepší jakosti. Spravedlivá obsluha.

438 — 8. ave. vých.

Telefon 1441.

---

**Super-Service  
Garage**

Moderní ohnivzdorná garáž, s nejlepšími moderními stroji na opravování všech druhů automobilů.

Všechna práce zaručená. Ceny mírné.

---

**Pavel Lebeda, mladší.**

---

55 — 16. ave. záp.

---

**JOHN F. DĚDIČ**

stavitel a kontraktor.

4. ave. a Memorial Drive.

Telefon 1209-R.

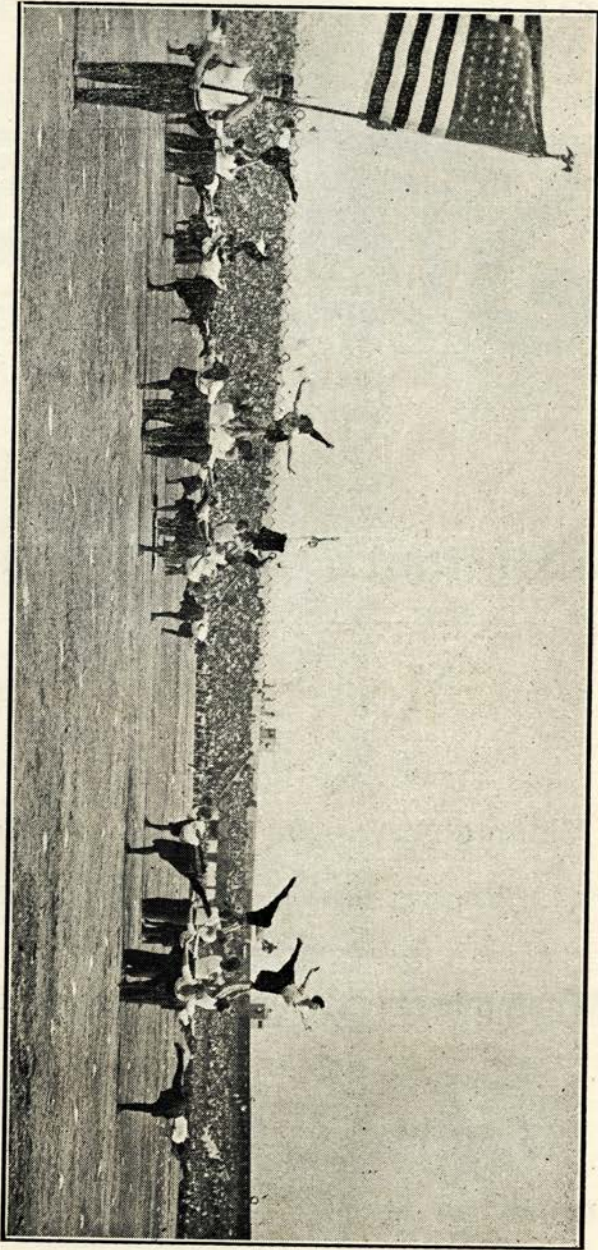
---

**O. R. C. SHOP**

Pro ženy a muže první třídy obsluha. Oddělení pro ženy, kde dostanete nejlepší marcell, shampoo a massage.

Na první aveně vých.

Telefon 7521.



Náš cvičí. — Oddíl III. — American Sokols in Prague Festival Stadion. 150,000 people applaud-  
ing our boys and girls.

Americké sokolstvo triumfuje před zraky stopadesáti tisíc návštěvníků sletu a cvičení toto  
jest odborníky posuzováno za nejzdařilejší vystoupení ciziny, které na sletě různí národové provedli.

**Glass**

**Paint**

Phone 1007.



The orange front

317-319 — 2nd ave.

**Wall Paper**

**Art Supplies**

---

## Modern Bakery

Jos. Pecháček, majitel.

Velmi chutné pečivo. Výtečný žitný chléb.

88 — 16. ave. záp.

Telefon 5413.

---

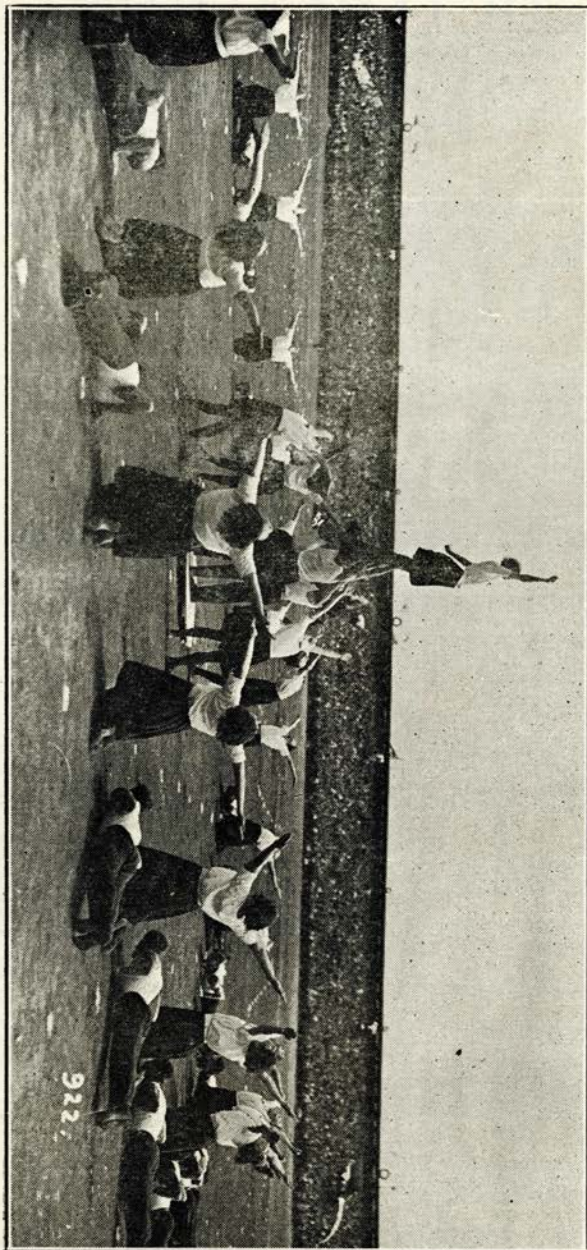
When out driving on **East Lincoln Highway**,  
do not forget to stop at

## Barbecue Lunch Stand

Tables for Ladies.

Open all winter.

**FRANK SPRYNCL. Prop.**



Skupina III. oddílu. — Artistic group of American Sokols in Prague.  
Krásná podívaná na "naši" v této soustavě.

---

# VIKTOR a FRYCEK *GARAGE*

Prodáváme nepřekonatelné káry

## DODGE

Gumové ráfy všech druhů na skladě.

RADIA

SPRÁVKY.

1703 C ulice záp.

Telefon 685.

---

# VINCENC KUBOVEC

**Stavitel a kontraktor.**

Provádím stavby výhradně z tvrdého  
materiálu.

85 — 20. ave. záp.

Telefon 5955-M.

---

# ECONOMY BAKERY

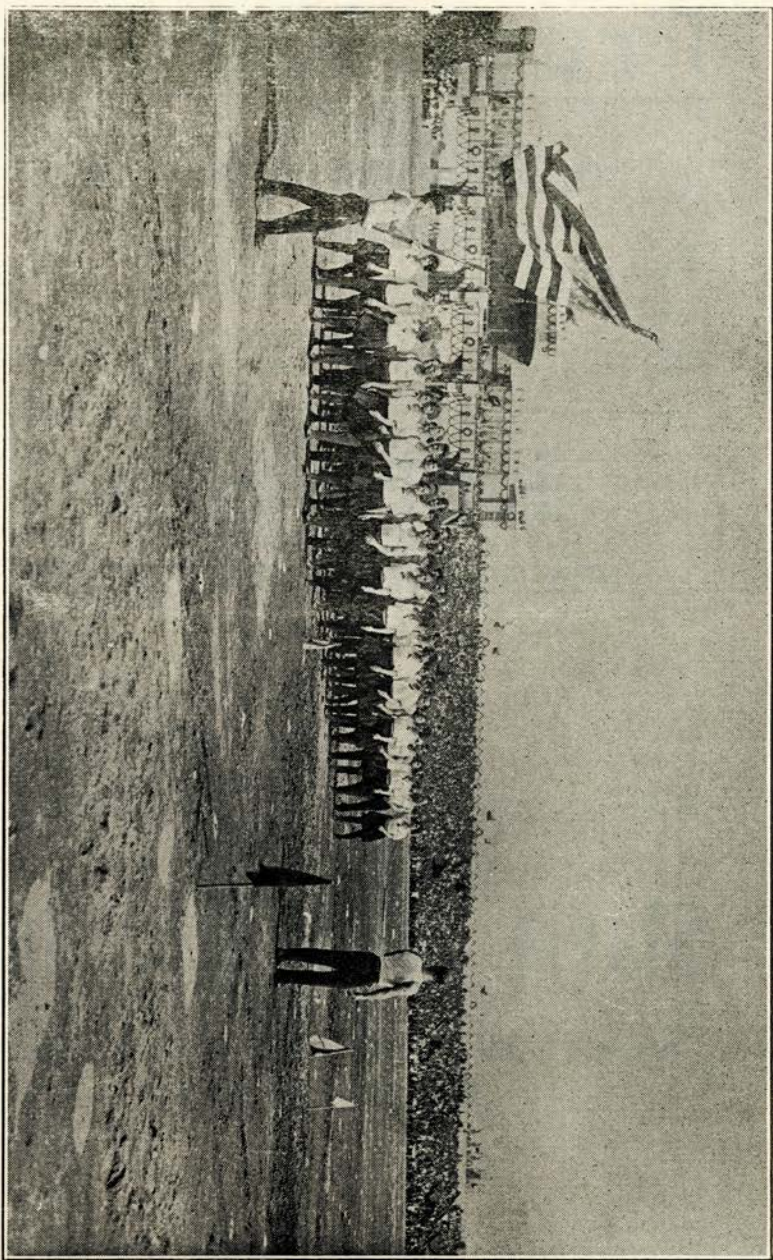
Velice známý obchod pečivem na 16. ave. záp.

---

Frank Vlášek, majitel.

73 — 16. ave. záp.

Telefon 6220.



Odchod amerického Sokolstva. — American Sokols in front of President's tribune. Great ovation to the American flag.

Odchod amer. sok. ze cvičiště a defilé před hlavní tribunou, kde seděl p. prezident Masaryk. Na zdari a bouřlivé ovace nebraly konce při odchodu našem. Ku počtě skláněl se naše vlajka a celá ta massa obecnístva na tribunách vstává na důkaz lásky k nám a k naší americké vlajce.



---

# Frank Kubovec

---



**CONTRACTOR and BUILDER**

— of —

**GOOD HOMES.**

168 — 16. ave. záp.

Phone 3909-J.

---

## Kubalek's

**DRY GOODS CLOTHING STORE**

Singer šicí stroje.

Pohodlné střevíce. — Obleky.

---

87-89 — 16. ave. záp.

Telefon 1788.

---

## Slavia Realty Co., Inc.

---

Vyřizujeme všechny majetkové záležitosti.

**Koupě. — Prodeje.**

---

Jan Šebetka, ředitel.

---

Úřadovna na druhé podlaže České Spořitelny.  
Telefon 874.

## CHCEŠ SE ZVÁT SOKOLEM?

Chceš se zvat Sokolem?  
bud' tedy Sokolem,  
bujarým tělem i duší,  
i když ten svlékneš šat,  
čestně se zachovat  
každému Sokolu sluší.

Chceš se zvat Sokolem?  
bud' tedy Sokolem,  
spoléhej na vlastní sílu,  
co vyjde z ruky tvé,  
at' se jen dobrým zve,  
k zdárnému náleží dílu.

Chceš se zvat Sokolem?  
bud' tedy Sokolem,  
pravdu ceň nade vše jmění,  
pro ni jen pracuj, žij,  
pro ni se při a bij,  
neboj se utrpení.

Chceš se zvat Sokolem:  
bud' tedy Sokolem  
vlast miluj a národ celý,  
hled' bys jim v obět' dál  
čím bys sám prospíval,  
co jejich škůdcům čelí.

Chceš se zvat Sokolem,  
bud' tedy Sokolem  
v myšlenky vzletu a síle:  
Bratrství, svobodu  
každému národu!  
to jsou tvé nejvyšší cíle.

---

---

## DR. MIROSLAV TYRŠ.

Twenty-five years ago the great teacher and leader, Dr. Miroslav Tyrš, passed away; twenty-five years since this great founder of the Bohemian gymnastic organizations of Sokols died. "Sokol" translated literally means falcon, the bird, symbol of swiftness, activity and freedom. This genius, philosopher, scientist and freethinker, who devoted all his life to the most noble cause of betterment of the people, to their strength, happiness and health, died on August 8th, 1884, at Oetz, in Tyrol, Austria. Tyrš is the acknowledged leader in aesthetics, and one of the most highly gifted and variously accomplished Bohemians of the 19th century. He was born in the year of 1832 at Děčín, Bohemia, and studied at Prague at the Latin school, and in 1860 received his diploma as Doctor of Philosophy at the Bohemian University. Two years before, he met his equal, Jindřich Fuegner, at Král, near Svatá, and these two men, with their knowledge of the struggle of the oppressed Bohemian nation, the study of the progress of the world, and of human character, altogether overgrew their professional work, and the little village became to them the place where the first thought of the now famous and perfect organization of Sokols originated. Tyrš as a student of Malypetr and Schmidt at their institutions and gymnasiums in Prague, stirred the whole mind of democratic Bohemia like a breeze sweeping over a forest and founded in 1862 with his friend Fuegner the first Bohemian gymnastic society, in Prague. It is as a teacher and gymnast, no doubt, that this remarkable man is generally known and his original Bohemian system of physical culture, pure and of national character, recognized now all over gymnastic Europe; but it is not as a teacher only that a just measure can be taken of his intellectual calibre or of his technical significance. It is a philosopher, thinker, critic, student of antiquity, original observer of people and Nature especially, all combined in one admirable harmony of an able organizer, that his rare excellence consist. The Sokol societies were soon organized in all Bohemia, all the Slavic lands and even in this country. Tyrš gave them his "Gymnastic Terminology", a fundamental work showing extraordinary skill, not only being completely precise, but original and written in Slavic spirit altogether. In 1868 he wrote his excellent work "The

Foundations of Gymnastics"; here he combined his knowledge of physiology; philosophy and aesthetics. The form, style and illustrations of this classical book, are characteristically Greek, by which we mean, it is chiefly remarkable for profundity of thought and truth of feeling expressed in the most simple, graceful, and unpretending manner. In mind, however, the work is essentially Bohemian, which statement can also be applied to his "Olympic Games", and other writings.

"Our task, aim and goal", a poem in prose, was written for his gymnastic journal "Sokol", of which, from 1871 to 1884, Tyrš was the most able editor. "Our task, aim and goal" is a progressive essay, a democratic study which all gymnasts, American or otherwise should read and they certainly will enjoy the same. In the extraordinary value which he attaches to the form and progress of physical education, Tyrš authenticates himself everywhere as at once a great modern teacher and writer.

We consider it our duty to bring these beautiful words of Tyrš a little closer to the friends of physical culture and especially to the hearts of our sons and daughters, born in the United States, whose knowledge of Bohemian is often rather meager, excusable perhaps, when their American education at our public schools is taken into consideration. They are ours nevertheless, our blood, are with us, they know of all the benefits of our physical training, but the knowledge of the foundation of the Sokol's cause should be revealed to them fully. They will, we hope, after having read this work in English, understand us better and be better Sokols, better Bohemian-Americans, men of character and good citizens.

---

Úcty nezískáš hrdostí, ale láskou.

B. Němcová.

Je-li člověk hrdý, odděluje se od ostatních lidí a tím zbavuje se jedné z nejlepších radostí života — svobodného a radostného styku se všemi lidmi.

Pochop a nic víc. A kdyby se ti zdálo o některém člověku, že je hříchem až černý a kdyby ho celý svět odsoudil, ty se pozastav a neodsuzuj. Polituj jen, ale neodsuzuj!

F. X. Svoboda.

## VÝŇATKY Z TYRŠOVÝCH PRŮPOVĚDÍ.

Stává se ovšem, že za těsných a ochablých poměrů do-  
savadních v nejednou spolku, kde dříve jarý duch byl pano-  
val, zemdlenost se rozhostí, že členů ubývá, že toliko malý  
hlouček statných věren bústal účelu vytknutému. Sem tam  
ozve se pak hlas, že nepatrné to množství členstva již za to  
nestojí, aby k vůli němu jednota dále potrvala. Nikoli tak!  
Stojí to za to, bratři! Povždy to za to stojí, při věci národ-  
ní v nejlepším srozumu slova toho; za žádných okoolností  
není slušno se vzdáti, ustupovati před předsudkem neroz-  
umným a zpozdilým, povždy to stojí ža to, setrvati co záro-  
dek budoucnosti lepší a utěšenější. A této budoucnosti do-  
stane se nám najisto a v době nedlouhé.

Tak stůjmež, setrvejmež, bratři, všude v šiku pevně u-  
zavřeném, i nejmenší ten počet věrných druhů jest v každém  
místě právě tím jádrem, bez kteréhož by nebylo onoho roz-  
květu budoucího, jehož z důvodů věcných a nevyvratných  
všude dočkatí musíme. Setrvejmež, chraňmež a braňmež  
dobrou, mužnou, vznešenou svou věc, chráníme a bráníme  
tím čest a prospěch svůj vlastní, prospěch, nezdolnost roz-  
voje, budoucnost a vítěznou obnovu slávy národa svého.

Veškeré dějiny jak tvorstva vůbec tak lidstva zvláště  
jsou věčný boj "o bytí a trvání", v němž podlehne a vyhyne  
co k životu nadál je neschopno a celku závadno, zachovajíc  
toliko stopu svou co zkamenělina ve vrstvách skal, aneb též  
v písmenech knihy, jež dějepisem slove. Tak zní ten zákon  
povšechný, ježž věk náš objevil a jasně pojmenoval a který  
čím dál tím zřejměji se všeobecně platným býti ukázal; zá-  
kon neúprosný, jak každý jiný, jenž v přírodě a, co totéž je,  
v dějinách vládne; zákon, ježž ani motlitbami, ani slovy se-  
beklamnými ba ani pouhým právem zděděným zažehnat ne-  
lze. Jemu podlehli drobní jak mohutní tvorové dřevní, ze  
živoucí přírody ted' vymřelí nenašedše ve světě znenáhla  
změněném dalších podmínek trvání svého; jemu podlehli  
společnosti nejmocnější a národové druhy nejslavnější —  
neb také člověk je jenom částí přírody povšechné — jemu  
podlehli jakmile sestárli ve světě stále novém, jakmile vy-  
síljeni nekráčeli dál, a octnuli se takto v odporu s duchem

věčného ruchu a pokroku a tím namnoze i s duchem doby nové, jež mezi tím nad lidstvem byla vzešla, jemu podlehli, jakmile na konec všeobecná zkáza vnitřního života nutně se k tomu přidružila. To všechno na důkaz, že žádná, ani ta nejskvělejší minulost, nýbrž jen zdravá a činná přítomnost zaručuje národům budoucnost, že národové zpátky jdou, když nejdou dál, že z nitra odumírají, a že povšechný průběh událostí jen odkládí, co beztoho již zvetešilo, co nemá více ceny v životě povšechném. Nebot' jen tento život povšechný leží přírodě právem na srdci, podobně jak v každém zdravém ústrojí celek víc, nežli části a jednotlivci platí a váží; a onen "boj o bytí a trvání", který je v ní naskrze zákonem svrchovaným, neznamená nic jiného, než že část musí zahynout, když celku se přičí, aneb jej nebezpečím ohrožuje, aby toliko zbylo a tím volněji se vyvinouti mohlo, co plného života je schopno a hodno, aby v celku zůstalo a potrvalo.

My ovšem zde jen k lidstvu přihlížíme. At' odklizení ono tady již zvolna nebo násilně se děje, tolik i tu je jisto, že, pokud přírodě našich pojmů propůjčiti sluší, též každý národ zhynul jen vlastní vinou svojí, a taktéž že na bojišti se nerozhoduje osud národův, že je již rozhodnutý před bojem. Ni jeden národ, co jich na světě bylo, četný neb nečetný nezahynul ve své jarosti a hodnotě, každý sklesl sešlý, netečný a povrhlý. Zde jako všude vykonává příroda dlouho shovívavá na konec soud přísný, avšak též spravedlivý a pro celek blahodějný, odstraňujíc z lidstva členy zdravému rozvoji a pokroku nadále nepřístupné a tudíž zbytečné a škodlivé. Tot' je zároveň to jediné pravé, nezvratné a veliké naučení, jež veškeré dějiny nám poskytují. Nebot' jinak nic v nich se pouze neopakuje, nic pevně nestojí. "Co věky hodlaly, zvrtné doba", a staleté odolání proti návalům a nátlakům všelikým nezaručuje nikomu trvání i nadále, zvláště v době ne, kdy dnové víc než druhy léta váží.

Co z toho pro nás plyne? Dvojí věc a pravdy dvě! Jedna přísná a druhá k naší útěše.

Plyne z toho především pravda, že národové čím menší jsou, tím větší činnost vyvinouti musí, aby i při skrovnějším počtu svém platnými a závažnými členy lidstva byli a zůstali a že ve všem o zdravý vývoj a postup svůj tím více dbáti musí. Nebot' zde snáze a rychleji stanutí a zkáza všemu tělesu se zdělí, kdežto při národech velkých to dlouho trvat

může, než neduh celou hmotu pronikne a zdravý život její překoná. To nám ovšem ukládá čilost a bdělost zvýšenou. Však kdož by nechtěl činit se a dbít? Vždyť i ta jistota z toho nám kyne, ta druhá pravda z toho sleduje, že žádná moc zevní, řádná síla hmotná a surová o sobě nezničí národy, že život národů, pokud na výsluní pravdy, dobra a pokroku obecného se vyvinuje, je v srovnání tomto neranitelný jako paprsek sluneční, a že jej nepřemohou a nezahubí nižádné moci temnosti, lež neb násilí proti němu vyslané.

“Věčný boj.”

Naše řeč není pro strany, ale pro národ veškerý.

Tyrš.

...ta každodenní, ta ustavičná a přece neukázalá činnost tady je rozhodná...

Tyrš.

Každý pravý, opravdu ovědomělý Sokol bude strážcem; tedy politickým a sociálním pracovníkem naší republiky, naší demokracie.

T. G. Masaryk.

Domnívám se, že nelze lépe žít než snažím se, abych se stal lepším a že není větší rozkoše, než cítiti, že skutečně se stávám lepším. To je štěstí, které jsem nepřestal pocítovati až dosud a o kterémž mi dává svědectví moje svědomí.

Stokrates.

“Je patrné, že myšlenka sokolská je totožná s ideou národní, — ona však přispěla také k významnému prohloubení solidarity slovanské a dovedla upoutati vřelý zájem jiných zahraničních přátel k dalšímu rozvoji a osudu celého národa českého.”

Hejrovský.

Bud'tež spolkem bratří svorných, nerozdvojených ni náhledy politickými ani námoženskými; bohatý bud' bratrem toho, jemuž osudem méně přisouzeno; kdo duševními silami pracuje ku zdaru vlasti, bud' upřímným bratrem toho, jehož ruce zdobí mozole práce poctivé.

Fuegner.



## OUR GOAL.

What do we want? What is our aim? How shall we safely and cautiously speed in everything that's noble to reach our goal? What is the gymnast's the Sokol's grant in the common cause of ours? What is the real task in our national life?

Not every one for himself, as an individual, not even in the different organizations, but with the common support and endeavor we intend to undertake the task of cultivation and training, and not only for our own benefit, but for the health, happiness and success of our nation and the people at large.

Where life — there activity, movement and constant changes have to take place. Just like the eye seeking the light, the sound the hearing apparatus, so all the organs of our body require a suitable activity. Even the new-born child tries to act and do something, having a very small amount of energy to dispose of, the boy and the youngster not compeled to sedentary habits, are the activity and movements in themselves and when we observe men, who seemingly lost all lively disposition, freshness, quickness and jolly temperament we do not inscribe such a condition directly to the natural sources, but rather to degenerative processes, originating in fest, subvert, unsteady and not proper living. With all the movements of our bodies though we drill the bodies themselves and develop also the strength and agility of the same; and certainly such a natural activity directed by our own instinct would represent the first degree and unconscious step in the history of physical exercise and the development of gymnastics right from the start and for the benefit and health of the man.

ALL THE HISTORY OF ALL CREATION AND ESPECIALLY OF MANKIND REPRESENTS AN ETERNAL STRUGGLE FOR THE BEING AND CONTINUANCE OF EXISTENCE AND IN THIS STRUGGLE ANYTHING NOT FIT TO LIVE AND OBJECTIONABLE TO THE WHOLE HAS TO SUCCUMB AND PERISH, leaving only the trails and prints of fossils in the individual strata of rocks or in the letters of books, known to us as history. So reads the common law, as the age of ours discovered and plainly named, the valid law, which is demonstrating itself more and more. It is the inexorable law, as all the



---

# OLYMPIC THEATRE

. So. 3rd Str. and 12th Ave. East.

We show only the pick of the pictures.

The Home of Cejka's orchestra.

---

## NAVRATIL'S GROCERY and MARKET

Vlídna obsluha. — Výborné zboží.

529 jižní 8. ul. vých.

Telefon 6399.

---

## VÁCLAV JAKOUBEK

Pekařství. — Cukrářství.

1110 jižní 3. ulice vých.

Telefon 2101.

---

Bazárový výbor pracovního odboru děkuje všem pánům obchodníkům za poskytnutou pomoc tím, že zakoupili místo pro jejich oznámku. S potěšením výbor dozrává, že krajané rádi a ochotně oznámky kupovali. Držme se našeho starého přísloví "Svůj k svému!" a prospěje nám to vždy.

Přátelé, podporujte pány obchodníky, jichž oznámky naleznete v této knížce. — Na zdar!

---

## JOHN B. VONDRÁČEK

2110 J ulice záp.

Telefon 2032-W.

Budete-li se stěhovat, obraťte se na mne. Mám bedny a sudy k tomu účelu. Dovážku i práci, vše obstarám.

---

## F. W. BARTA a SYN

cedar-rapidští nejstarší čeští pohrobníci.

Č. S. P. S. budova.

Telefon 843.

other laws of Nature, ruling and governing, or what means about the same in history: the law, which cannot be moved to change with prayers, deceitful words of any blessing or even hereditary rights of any one. Under this law the former old and minute creatures just as well as the mighty monsters, simply perished in the living Nature, not finding in the constant changes of the world, the further and favorable conditions of their existence. Under this law the most powerful societies and nations, once the most famous, succumbed. All these give us the proof that none, even the most magnificent Past, but a healthy and active Present, will secure to the nations the guaranty of the Future, that those nations are going backwards if they do not have the ambition of progress and, being degenerate, will die in their own interior so to speak, under the general pressure of events, which remove everything infirm and valueless in the common life. This common life through Nature seems to have in view everywhere, just like in any other healthy organization, where the benefit of the whole is worth more and weighs more, than the benefit of individual parties and individuals.

The general mark of an unhealthy and degenerate society may be found where selfishness, coluptuous and self-deceiving falsehood predominates. But where the kernel of life is healthy, there the cause as a whole to all the members is above everything, there is no place for treachery, indifference and cowardice, no place for those working only for personal gain, and their own selfish preservation spoiling in the most decisive moments the efforts of the other and more noble party. **ONLY IN SUCH A SOCIETY IT IS POSSIBLE THAT NO ONE WOULD WITH FEAR AND TREACHERY WITHDRAW FROM THE ACTUAL WORK, THE WHOLE NATION STANDING THERE AND PERSISTING LIKE ONE LONE HERO AGAINST THE SOLID ARMOR OF WHICH AT THE END THE MURDEROUS SWORDS WOULD BE SHATTERED TO PIECES.** Only a healthy nation is the nation of power. But for such an instrumental organization, for such an institution of educational character let us have before all, brave and courageous young men, strong and orderly men in line! The one, who in the time of war would defend his nation, must already be on his guard during the time of peace, observing all the

penetrating influences of ruin in life, and with his flaming sword of knowledge let him crush and disband the vampires and bats of darkness on every field. Such be our leading star in every undertaking, our religion and the supreme consecration of all our life.

Such is our point of view. In that way we do estimate the Sokols', gymnasts' task, and the three-fold contest laid down for us, in which is necessary and our duty, to combat for the laurels of victory. Thus all are charged, who with real and intellectual mind respond to the call of the Sokol's cause. What we do intend and want, is to join the lines of contestants striving on and on towards this noble aim and without hesitation, under the motto of all mottos: FORWARD!

---

## Z OVZDUŠÍ SOKOLOVNY.

Franta Machovský.

Zajisté nebude z místa, když v této knížce řekneme širší veřejnosti, jak naše Jednoto Sokol pracuje. Již po mnoho let staráme se beznárodně o naši mládež, o které se říká, že jest nadějí národa. Vychováváme ji tělesně neb jest to jeden nejdražší poklad lidstva, co zajisté každý, jen trochu myslící člověk, musí uznati a tím více naše matky, neb ony nejlépe vědí, co jest to, když děcko jest slabé a tím lehkopodléhá každé nemoci. A není to jen tělocvik, kterému se věnujeme, čas od času vykládáme mládeži o mravnosti, střídmosti, ušlechtilosti, vážnosti k rodičům a jiných pro mládež potřebných ponaučení. A není to jen mládež školní o kterou pečujeme, hlavně máme na mysli odrostlé, škole nepovinné, ti mají největší příležitost chytnouti se různých špatných společností. Jest to mládež dorůstající mužného a dívčího věku, kdy staví se jí v cestu tolik různých nepěkých a svůdných nástrah. Toto by měli uvážit rodiče a svým vlivem působit k návštěvě svých dětí do Sokola. Nikdo by neměl tuto příležitost pomyjeti a litujeme, když vidíme, jak mnozí dospělí chlapci i děvčata našich krajanů ubíjí večery ku svému neprospěchu. Pokud se týká dospělých, namítne mnohý, že se nacvičí dost v práci. Jest pravda, že přijde domů unaven, ale tím spíše by měl cvičiti, neb to jest únava, kterou našim tělocvikem přemůžeme a pak jest to únava jednostranná. Právě ten by měl cvičiti mezi námi, kde celý večer u nás jest protknut družností, zábavou, takže

na únavu zapomeneme. Myslíme, že bude dobře připomenouti mnohé, pokud zdraví se týká, neb víme, že tato knížka přijde do rukou mnoha lidí.

Zanedbávání tělesné výchovy podporuje rozšíření plicní tuberkulosity, snižuje tělesnou výkonnost, takže po nepatrné námaze dostávají se poruchy ve svalovém systému, při delší námaze brzká únava, špatná výživa, nevyvine se ani svalstvo, ani srdce, ani plíce, na druhé straně ukládá se v těle mnoho tuků, ukazuje se otylost. Chceme-li čelit škodlivým následkům z nedostatku tělesné práce, jest nutno, abychom konali vydatné cviky, zaměstnávali veškeré svalstvo celého těla a každý sval v celé délce. Tělocvikem podporujeme správnou výživu, vývoj svalstva, srdce, plic a harmonickou součinnost nervového a svalového systému. Tyršova soustava umožňuje nám všestranné zaměstnání cvičence v každém věku a stupni tělesné síly. Tímto myslíme, že načrtli jsme s hruba význam tělocviku pro každého.

Že práci naší konáme poctivě, to dokázali jsme mnohokrát a proto nyní každý sám uvaž a posud'. Tělocvična naše jest po stránce hygienicky vzorná, nejmodernějším nářadím vybavena, vedení tělesné výchovy v rukou odborníka i sprchy možno použití s teplou neb studenou vodou. A z čeho to vše Sokol platí? Nepatrné příspěvky členstva, obětavé sestry a bratři občas uspořádají různé programy, mnozí jedinci, o kterých nikdo nikdy neslyší občas přispějí, nerozhazuje se, ale o každém centu, než se vydá, uvažují vedoucí úředníci. e i takovýto bazar, který občas pořádáme, jest nám velkou podporou, je samozřejmé. Zde má příležitost každý pomoci a po přečtení těchto pár řádků každý pozná, že nedá příspěvek na věc zbytečnou.

---

Učiniti svět krásnějším, než jsme jej přijali s prvním otevřením zraků, jest věčnou touhou duší. Ot. Březina.

Mnoho musí vytrpěti hrdý člověk; hlavní a nejtěžší trest pro něho je ten, že nehledě na všechny jeho zásluhy — lidé ho nemají rádi.

Dokud jsou na světě lidé nešťastní, nepomůže technika, věda a organizace, nebude-li zároveň sobecký a studený kostlivec, člověku podobný, proměněn v živoucího člověka. A tuto proměnu může provést jen čarovná moc osobního, bratrského soucitu.

E. Svoboda, "Utopie."

# Vávra Bratří

mají dobře zařízený grocerní závod.

Zboží dovezeme vám až do domu. Zkuste nás  
a jistě budete spokojeni.

107-109 — 16. ave. záp.

Telefon 3475.

---

By exercise we gain health and strength. In a healthy body is usually found a healthy mind. However, under the Sokol system we also cultivate character, discipline, manliness, self-reliance, etc. The sokol gymnasium is not only an institution for health, it is also a school wherein the virtues of true citizenship are taught. This is well expressed in a sokol motto: "Whatever thou hast gained by exercise, that thou shall by strict morals and temperance retain." All activity of the Sokols is founded on the teachings of Tyrš, who by his own experience discovered the wholesome influence of physical culture and therefore devoted his life to its study and by scientifically arranging the various groups of exercises and their relation to each other he gave us the "Sokol System" of physical education, which has for its basis the inculcation in the individual and thru him in the nation, that health must not only be physical but mental as well, and that true patriotism and humanity should be synonymous.

These are the cardinal principles upon which the "Sokol Idea" is founded and which the local association has for over fifty years endeavored to follow.

---

## NÁBYTKOVÝ OBCHOD

Frank Truneček, majitel.

NÁBYTEK

KAMNA

KOBERCE.

1100-1102 třetí ul. vých.

Telefon 7036.

---

## FRANK MASHA

vám ochotně prodá veškerou grocerii a maso.

1400 třetí ul. vých.

Telefon 2997-W.

---

## W. L. DVORAK'S GARAGE

Everything for the automobile.

1610 C str. West.

Phone 7350.

## DECLARATION OF PRINCIPLES OF THE SOKOL UNION.

(Taken from its Constitution.)

The American Sokol Union is founded to develop the finest standards of American citizenship through a salubrious growth of the physical and moral qualities in the men and women of its organization. It has taken to this great task in full trust that a powerful physical and mental development of the Czechs and Slovaks either of American or foreign birth will become layers of the firm foundation upon which the great American Republic rests.

Recognizing the fact that the basis of a harmonious physical development and also of moral perfection must be obtained at the time when it is possible to influence most effectively the physical growth and also the receptive child-mind in building his nature and character, we maintain gymnastic institutions for children. These schools may be attended by children of both sexes and are open to people of any social standing, so that the influence of our education may penetrate the homes of well-to-do families, as well as the homes of the poorest workingmen.

In offering all the sacrifices for this form of education, we are led by the firm conviction that health, strength and indomitable spirit are inevitable essentials to people struggling for their existence; to man, in the protection of his family hearth, as well as to the woman in performing her task as destined by nature. In the performance of our tasks we are ever ready to contribute to the enrichment and improvement of American physical education with everything which is good and useful in our gymnastic system, in order that our American youth could show hundred per cent efficiency, when our country should again call its men to service, as was demonstrated by the Czech Sokols during the last war.

As a true son never forgets his old mother even when he has chosen a companion for his life's pilgrimage, so, we Sokols, although true and devoted citizens of this great American Republic, in whose defense we are always ready to sacrifice our lives, are not forgetting our old native land or the land of our forefathers, which we are always ready to support in its struggle for existence. This we want to do, however, within the limits of the Constitution of these

Chcete-li čísti

*nejnovější zprávy nejdříve,*

čtěte

---

---

*The*

---

---

*Evening Gazette.*

---

Plumbařskou práci a zavádění vyhřívání

vykoná vám

**J. A. PETRUS**

65 — 16. ave. záp.

Telefon 6112.

---

**MATYK AND SON**

**Dry Goods**

1029 So. 3rd Str. E.

Cedar Rapids, Ia.

---

**16th AVE. CASH & DELIVERY GROCERY**

Emil Pidima, Prop.

96 — 16th Ave. W.

Phone 902

---

**SOUTH END CASH GROCERY & M'K'T**

Wm. Dytrt, Prop.

72 — 16th ave. W.

Phone 3338.

United States. We firmly believe that as model American citizens, we should also honor our native land and the country of our fathers. Then, and only then, shall our brothers and sisters in the old country be proud of their brothers and sisters across the sea, when we shall always try to attain the recognition and command the highest respect of the mighty American nation of which we have determined to become an inseparable part.

Furthermore, we proclaim, that the American Sokol Union is a progressive organization in which every cultural movement shall find enthusiastic support. Our educational activity is destined for all Czechoslovaks in this country in accordance with the motto of Tyrš: 'Every Czech—a Sokol'. The gates of our institutions are open to everyone, where, in our midst, we desire by instruction and persuasive logical conviction, which we recognize as the most noble means of education, to win them for our ideals. We must concentrate all our energy and means which are at our disposal to the physical, mental and moral education of our people. If, however, some reactionary elements should undertake an offensive against progress and culture, the Sokols will always be found in the ranks of the progressive.

The means to attain the principles and objects herein stated are as follows:

The maintenance of gymnastic institutions, the management of which we are trying to entrust to qualified men and women; the arrangement of refined entertainments, instructive lectures (which shall be in charge of the educational department of our organization); a monthly organ in which shall be reflected all our efforts for the physical, mental and moral development of our people.

We, the delegates to the General Sokol Convention of 1923, appeal to all our members, ever and always, to be living examples of our teachings, so as to demonstrate the beneficial results of our educational activity and establish the name of "Sokol" as a synonym of physically and morally perfect man and the name of "Sokolice" as a synonym of a noble, virtuous and respectable woman. For only then we may expect that the respect for the Sokol principles will penetrate throughout the masses, attain recognition and win new adherents to our cause, when all our noble principles will be exemplified by the life of every member of our organization.

NA ZDAR!





“Na zdar!”

